

CORPUS CHRISTI PROCESSION

SOLEMNITY OF THE BODY AND BLOOD OF CHRIST



SACRED HEART ✦ GRAND RAPIDS
PARISH AND CATHOLIC CLASSICAL ACADEMY

Sacred Heart Academy & Sacred Heart Parish

welcome you to our annual CORPUS CHRISTI PROCESSION

Please follow the directions of the procession assistants.

Please also observe prayerful silence as Benediction is offered.

*A van is available for anyone who needs to leave
the procession early because of fatigue.*

PROCESSIONAL MUSIC

- 1 Godhead here in hiding
- 2 Ave verum corpus
- 3 Tantum ergo (1)
- 4 Jesus, my Lord, my God, my All
- 5 O Lord, I am not worthy
- 6 Adoro te devote
- 7 Hail, true body
- 8 Anima Christi
- 9 Soul of my Savior
- 10 Pange lingua gloriosi
- 11 Tantum ergo (2)
- 11 Sing, my tongue, the Savior's glory
- 12 O salutaris hostia
- 12 Sacris solemniis

Godhead here in hiding

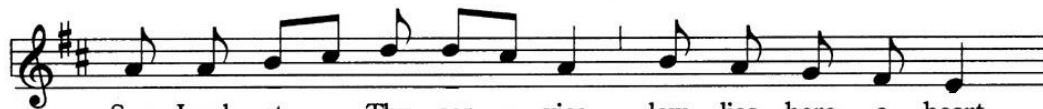
Adoro te devote



1 God - head here in hid - ing Whom I do a - dore
2 See - ing, touch - ing, tast - ing are in Thee de - ceived;
3 On the cross Thy God - head made no sign to men;
4 I am not like Thom - as, wounds I can - not see,
5 O Thou, our re - mind - er of the Cru - ci - fied,



Masked by these bare sha - dows, shape and noth - ing more,
How says trust - y hear - ing? that shall be - lieved;
Here Thy ver - y man - hood steals from hu - man ken:
But I plain - ly call Thee Lord and God as he:
Liv - ing Bread, the life of us for whom He died,



See, Lord, at Thy ser - vice low lies here a heart
What God's Son has told me, take for truth I do;
Both are my con - fes - sion, both are my be - lief,
This faith each day deep - er be my hold - ing of,
Lend this life to me, then; feed and feast my mind,



Lost, all lost in won - der at the God Thou art.
Truth Him - self speaks tru - ly or there's noth - ing true.
And I pray the prayer of the dy - ing thief.
Dai - ly make me hard - er hope and dear - er love.
There be Thou the sweetness man was meant to find. A - men.

WORDS: Saint. Thomas Aquinas (1225-1274) at the request of Pope Urban IV (1261-1264) for the institution the Feast of Corpus Christi (1264); English translation entitled. 'S. Thomae Aquinatis Rhythmus ad SS. Sacramentum' (1874) by Gerard Manley Hopkins (1844-1889).

Ave verum Corpus

Hail, true Body



1. A - ve vé - rum Cór - pus ná - tum

2. Ve - re pás-sum, im - mo - lá - tum



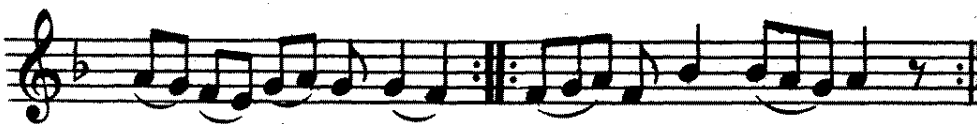
de Ma - rí - a Vír - gi - ne:—

in crú - ce pro hó - mi - ne:—



3. Cu-jus la-tus per-fo-rá - tum flú-xit á -

4. E-sto no-bis præ-gu-stá - tum mór-tis



qua et sán-gui-ne. 5. O Je-su dul - cis!

in ex-á-mi - ne: 6. O Je-su pi - e!



7. O Je - su fi - li Ma - ri - æ.—

WORDS: attributed to Pope Innocent VI (r. 1352-1362)

Tantum ergo Sacramentum (1)

Hence so great a Sacrament



1. Tan - tum er - go Sa - cra - men - tum Ve - ne - re - mur
2. Ge - ni - to - ri Ge - ni - to - que Laus et ju - bi -



1. cer - nu - i, Et an - ti - quum do - cu - men - tum
2. la - ti - o Sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que



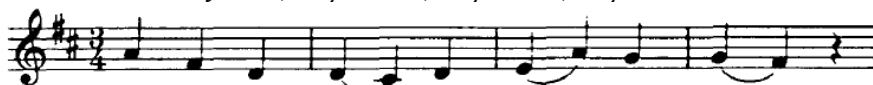
1. No - vo ce - dat ri - tu - i. Prae - stet fi - des
2. Sit et be - ne - di - cti - o. Pro - ce - den - ti



1. sup - ple - men - tum Sen - su - um de - fe - ctu - i.
2. ab u - tro - que Com - par sit lau - da - ti - o. A - men.

WORDS: hymn by Saint Thomas Aquinas (1225-1274) for the establishment of the Feast of Corpus Christ (1264) at the direction of Pope Urban IV

Jesus, my Lord, my God, my All



1. Je - sus, my Lord, - my God, - my All!—
2. Had I but Ma - ry's sin - less heart, -
3. Oh! see up - on — the al - tar placed -
4. Je - sus, dear Pas - tor of — the flock, -



1. How can I love Thee as I ought?
2. To love Thee with, my dear - est King;
3. The Vic - tim of di - vin - est love!
4. We crowd in love a - bout Thy feet;



1. And how re - vere — this won - drous gift, -
2. Oh! with what bursts - of fer - vent praise,
3. Let all the earth - be - low — a - dore, -
4. Our voic-es yearn - to praise Thee, Lord, -



1. So far sur - pass - ing hope or thought?
2. Thy good-ness, Je - sus, would I sing.
3. And join the choirs of heav'n a - bove.
4. And joy - ful - ly Thy pres - ence greet.

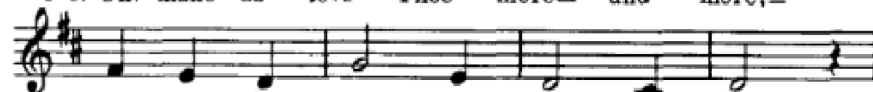
REFRAIN



- 1-4. Sweet Sa - cra - ment, we Thee a - dore:



- 1-4. Oh! make us love Thee more — and more; -

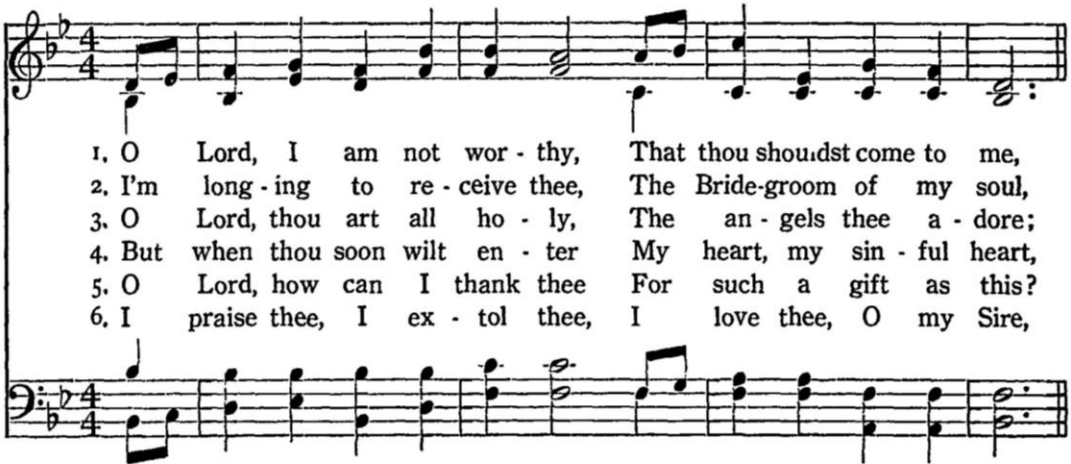


- 1-4. Oh! make us love Thee more and more.

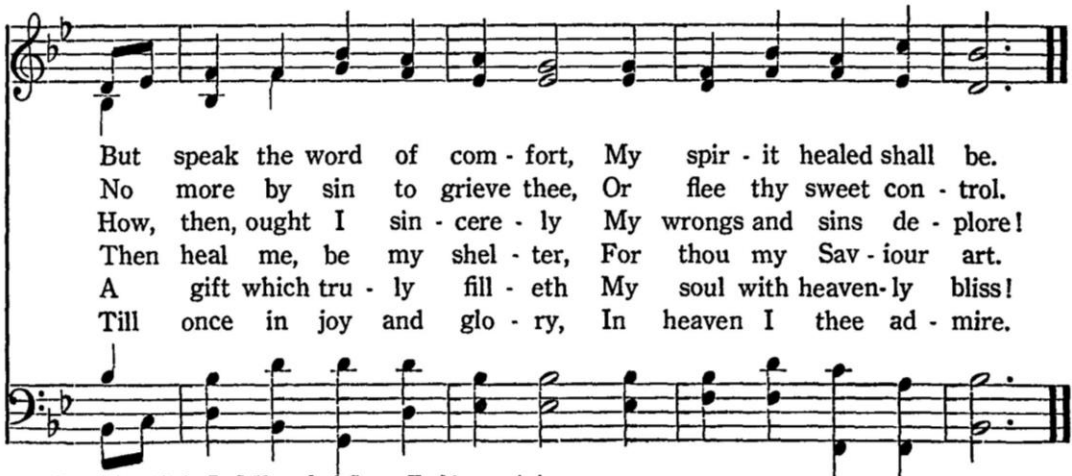
WORDS: Fr. Frederick William Faber (1814-1863)

O Lord, I am not worthy.

Domine, non sum dignus



1. O Lord, I am not wor - thy, That thou shouldst come to me,
2. I'm long - ing to re - ceive thee, The Bride-groom of my soul,
3. O Lord, thou art all ho - ly, The an - gels thee a - dore;
4. But when thou soon wilt en - ter My heart, my sin - ful heart,
5. O Lord, how can I thank thee For such a gift as this?
6. I praise thee, I ex - tol thee, I love thee, O my Sire,



But speak the word of com - fort, My spir - it healed shall be.
No more by sin to grieve thee, Or flee thy sweet con - trol.
How, then, ought I sin - cere - ly My wrongs and sins de - plore!
Then heal me, be my shel - ter, For thou my Sav - iour art.
A gift which tru - ly fill - eth My soul with heaven - ly bliss!
Till once in joy and glo - ry, In heaven I thee ad - mire.

WORDS: Fr. Irvin Udulutsch, OFM Cap

Adoro te devote

Humbly, I adore thee



1. A - dó - ro te de - vó — te, la - tens Dé - i - tas,
2. Vi - sus, tac - tus, gu - stus in te fál - li - tur,
3. In cru - ce la - té - bat so - la Dé - i - tas,
4. Pla - gas, si - cut Tho - mas, non in - tú - e - or:
5. O me - mo - ri - á - le mor - tis Dó - mi - ni,
6. Pi - e pel - li - cá - ne, Je - su Dó - mi - ne,
7. Je - su, quem ve - lá - tum nunc a - spí - ci - o,



1. Quae sub his fi - gú - ris ve - re lá - ti - tas:
2. Sed au - dí - tu so - lo tu - to cré - di - tur:
3. At hic la - tet si - mul et hu - má - ni - tas:
4. De - um ta - men me - um te con - fí - te - or:
5. Pa - nis vi - vus vi - tam prae - stans hó - mi - ni,
6. Me im - mún - dum mun - da tu - o sán - gui - ne,
7. O - ro fi - at il - lud quod tam sí - ti - o:



1. Ti - bi se — cor me - um to - tum súb - ji - cit,
2. Cre - do quid - quid di - xit De - i Fí - li - us:
3. Am - bo ta - men cre - déns at - que cón - fi - tens,
4. Fac me ti - bi sem - per ma - gis cré - de - re,
5. Prae - sta me - ae men - ti de te ví - ve - re,
6. Cu - jus u - na stíl - la sal - vam fá - ce - re
7. Ut te re - ve - lá - ta cer - nens fá - ci - e,



1. Qui - a te con - tém - plans to - tum dé - fi - cit.
2. Nil hoc Ver - bo ve - ri - tá - tis vé - ri - us.
3. Pe - to quod pe - tí - vit la - tro paé - ni - tens.
4. In te spem ha - bé - re, te di - lí - ge - re.
5. Et te il - li sem - per dul - ce sá - pe - re.
6. To - tum mun - dum quit — ab o - mni scé - le - re.
7. Vi - su sim be - á - tus tu - ae gló - ri - ae.

Hail, true Body

Ave verum Corpus



1. Hail, true Bo - dy, born of Ma - ry,
2. Thou who tru - ly hang- edst wea - ry



- spot - less Vir - gin's vir - gin birth; __
on the cross for sons of earth; __



3. thou whose sa - cred side was ri - ven, whence the
4. O may'st thou, dear Lord, be gi - ven at death's



- wa - ter flowed and blood, 5. O _ _ most kind!
hour to be my food:, 6. O _ gra - cious One!



7. O sweet - est Je - sus, ho - ly Ma - ry's Son!

TEXT: translation of *Ave verum corpus*, Henry Nutcombe Oxenham (1829-1888),
published in *Sentence of Kaires and other Poems* (1854 and 1867)

Anima Christi

Soul of my Savior



A - ni - ma Chri - sti san - ti - fi - ca me Cor - pus Chri - sti

sal - va me San - guis Chri - sti, i - ne - bri - a me.

A - qua la - te - ris Chri - sti la - va me. Pas - si - o Chri - sti,

con - for - ta me. O bo - ne Je - su e - xau - di me.

In - tra tua vul - ne - ra ab - scon - de me. Ne per - mit - tas me


se - pa - ra - ri a te. Ab Ho - ste ma - li - gno de - fen - de me.

In ho - ra mor - tis me - ae vo - ca me. Et ju - be me


ve - ni - re ad te, ut cum san - ctis tu - is lau - dem te. A - men.

Soul of my Savior

Anima Christi



1. Soul of my Sav - iour, sanc - ti - fy my breast!
2. Strength and pro - tec - tion may His pas - sion be;
3. Guard and de - fend me from the foe ma - lign;



1. Bod - y of Christ, be Thou my sav - ing guest!
2. O — bless - ed Je - sus, hear and an - swer me!
3. In — death's drear mo - ments make me on - ly Thine;



1. Blood of my Sav - iour, — bathe me in — Thy tide!
2. Deep in Thy wounds. Lord, — hide and shel - ter me;
3. Call — me, and bid — me — come to Thee on high,



1. Wash me, ye wa - ters, gush - ing from His — side!
2. So — shall I nev - er, nev - er part from Thee.
3. When I may praise Thee with Thy saints for — aye.

Pange lingua gloriosi

Sing, my tongue, the glorious mystery

III
P
Ange lingua glo-ri- ó-si Córpo-ris mysté-ri- um,
Sangui-nisque pre-ti- ó-si, Quem in mundi pré-ti- um Fructus
ventris gene-ró-si Rex effú-dit gén-ti- um. 2. No-bis da-tus,
no-bis na-tus Ex intácta Vírgi-ne, Et in mundo con-
versá-tus, Sparso verbi sémi-ne, Su- i mo-ras inco-lá-tus
Mi-ro clausit ór-di-ne. 3. In suprémae nocte cenae Re-
cúmbens cum frátri-bus, Observá-ta lege ple-ne Ci-bis
in le-gá-li-bus, Ci-bum turbae du- o-dénae Se dat su- is
má-ni-bus. 4. Verbum ca-ro, panem ve-rum Verbo carnem
éf-fi-cit: Fitque sanguis Christi me-rum, Et si sensus
dé- fi- cit, Ad firmándum cor sincé-rum So-la fi- des sú- fi- cit.

1. Sing, O my tongue,
and praise the mystery
of the glorious body
and the most precious
blood, shed to save the
world by the King of the
nations, the fruit of a
noble womb.

2. Unto us he was
given, he was born
unto us of a Virgin
untainted and pure;
he dwelt among us in
the world, sowing the
seeds of God's word;
and he ended the time
of his stay on earth
in the most wondrous
of fashions.

3. On his last night
at supper, reclining at
table in the midst of his
brethren disciples, He
fully observed the An-
cient Law and partook
of the Passover meal;
and then, with his own
hands, he gave himself
up as food for the group
of the Twelve.

4. The Word made
flesh, by a simple word,
makes of his flesh the
true bread; the blood
of Christ becomes our
drink; and though
senses cannot perceive,
for confirming pure
hearts in true belief,
faith alone suffices.

Tantum ergo Sacramentum (2)

III
T
Antum ergo Sacraméntum ve-ne-rémur cérnu- i :
et antíquum do-cuméntum novo cedat rí-tu-i : praestet
fi-des suppléméntum sénsu-um de- féctu- i. Ge-ni- tó-ri,
Ge-ni-tóque laus et iu-bi-lá-ti- o, sa-lus, honor, virtus
quoque sit et bene-dícti- o : pro-ce-dénti ab utróque
compar sit lau-dá- ti- o. A-men.

5. In face of so great a mystery, therefore, let us bow down and worship; let precepts of the Ancient Law give way to the new Gospel rite; and let faith assist us and help us make up for what senses fail to perceive.

6. Unto the Father and the Son, our praise and our joyful singing; unto whom saving power, honor and might, and every holy blessing; and to the Spirit who proceeds from both, an equal tribute of glory. Amen.

Sing, my tongue, the Savior's glory

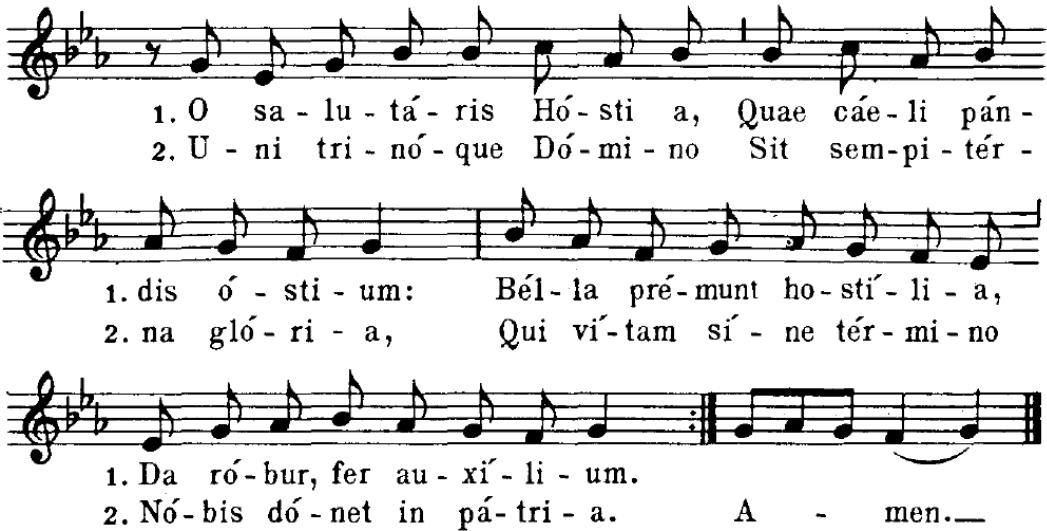
1. Sing, my tongue, the Savior's glory,
Of His flesh the mystery sing,
Of the blood, all price exceeding,
Shed by our immortal king,
Destined, for the world's redemption,
From a noble womb to spring.

2. Of a pure and spotless virgin,
Born for us, His love to show,
He, as man, with man conversing,
Stayed, the seeds of truth to sow;
Then He closed in wondrous fashion,
This His life on earth below.

3. On the night of that last supper,
Seated with His chosen band,
He, the paschal victim eating,
First fulfills the law's command;
Then as food to all His brethren
Gives Himself with His own hand.

4. Christ, the Word made flesh, by speaking,
Earthly bread to flesh He turns;
Wine becomes His blood so precious—
Unconceived in human terms!
Hearts sincere perceive this marvel;
Faith its lessons quickly learns.

O salutaris Hostia / O saving Victim



1. O sa-lu-tá-ris Hó-sti a, Quae cáe-li pán-
2. U - ni tri - nó - que Dó-mi - no Sit sem-pi - tér -

1. dis ó - sti - um: Bél-la pré-munt ho-stí-li - a,
2. na gló-ri - a, Qui ví-tam sí - ne tér-mi - no

1. Da ró-bur, fer au - xí-li - um.
2. Nó-bis dó-net in pá-tri - a. A - men.---

Sacris solemniis / This our solemn feast

SACRIS solemniis
iuncta sint gaudia,
et ex praeconiis
sonent praeconia;
recedant vetera,
nova sint omnia,
corda, voces, et opera.

NOCTIS recolitur
cena novissima,
qua Christus creditur
agnum et azyma
dedisse fratribus,
iuxta legitima
priscis indulta patribus.

*AT this our solemn feast
let holy joys abound,
and from the inmost breast
let songs of praise resound;
let ancient rites depart,
and all be new around,
in every act, and voice, and heart.*

*Remember we that eve,
when, the Last Supper spread,
Christ, as we all believe,
the Lamb, with leavenless bread,
among His brethren shared,
and thus the Law obeyed,
of all unto their sire declared.*

POST agnum typicum,
expletis epulis,
Corpus Dominicum
datum discipulis,
sic totum omnibus,
quod totum singulis,
eius fatemur manibus.

DEDIT fragilibus
corporis ferculum,
dedit et tristibus
sanguinis poculum,
dicens: Accipite
quod trado vasculum;
omnes ex eo bibite.

SIC sacrificium
istud instituit,
cuius officium
committi voluit
solis presbyteris,
quibus sic congruit,
ut sumant, et dent ceteris.

PANIS angelicus
fit panis hominum;
dat panis caelicus
figuris terminum;
O res mirabilis:
manducat Dominum
pauper, servus et humilis.

TE, trina Deitas
unaque, poscimus:
sic nos tu visita,
sicut te colimus;
per tuas semitas
duc nos quo tendimus,
ad lucem quam inhabitas.

*The typic Lamb consumed,
the legal Feast complete,
the Lord unto the Twelve
His Body gave to eat;
the whole to all, no less
the whole to each did mete
with His own hands, as we confess.*

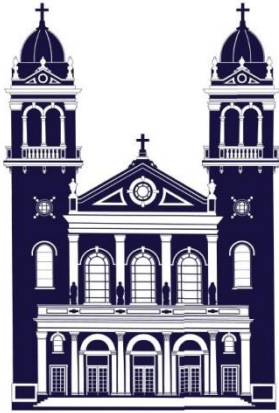
*He gave them, weak and frail,
His Flesh, their Food to be;
on them, downcast and sad,
His Blood bestowed He:
and thus to them He spake,
"Receive this Cup from Me,
and all of you of this partake."*

*So He this Sacrifice
to institute did will,
and charged His priests alone
that office to fulfill:
tn them He did confide:
to whom it pertains still
to take, and the rest divide.*

*Thus Angels' Bread is made
the Bread of man today:
the Living Bread from heaven
with figures dost away:
O wondrous gift indeed!
the poor and lowly may
upon their Lord and Master feed.*

*Thee, therefore, we implore,
o Godhead, One in Three,
so may Thou visit us
as we now worship Thee;
and lead us on Thy way,
That we at last may see
the light wherein Thou dwellest aye.*

SACRED HEART OF JESUS PARISH



156 Valley Avenue SW
Grand Rapids, Michigan 49504

616-459-8362

www.SacredHeartGR.org

The Rev'd Father Robert Sirico PASTOR

The Rev'd Father Peter Damian ASSOCIATE PASTOR

Mr. Michael Tober DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION

Dr. Daniel Bennett Page DIRECTOR OF SACRED MUSIC

Mrs. Amber Hiske PARISH ADMINISTRATOR

SACRED HEART ACADEMY

1200 Dayton Street SW
Grand Rapids, Michigan 49504

616-459-0948

www.SacredHeartAcademyGR.org

Mr. Sean Maltbie, Esq. HEADMASTER

Mr. Zachary Good PROVOST

Mr. Timothy Walsh DEAN OF STUDENTS

Mrs. Barbara Menardie DIRECTOR OF OPERATIONS



Cor ad cor loquitur